



2023/2042(INI)

4.5.2023

ÄNDERUNGSANTRÄGE

1 - 26

Entwurf einer Stellungnahme

Hannes Heide

(PE745.540v01-00)

Beziehungen zwischen der EU und der Schweiz

(2023/2042(INI))

AM_Com_NonLegOpinion

Änderungsantrag 1
Emmanuel Maurel

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 1

Entwurf einer Stellungnahme

1. nimmt zur Kenntnis, dass die Schweiz seit 2014 nicht mehr mit dem Programm Erasmus+ assoziiert ist und dass sie das Abkommen von 1999 über die Freizügigkeit uneingeschränkt anwendet;

Geänderter Text

1. nimmt zur Kenntnis, dass die Schweiz seit 2014 nicht mehr mit dem Programm Erasmus+ assoziiert ist und dass sie das Abkommen von 1999 über die Freizügigkeit uneingeschränkt anwendet;
begrüßt die Teilnahme der Schweiz an der europäischen Hochschulinitiative, insbesondere an den Hochschulallianzen „Una Europa“, „CIVIS2“, „EPICUR“ und „ICORE“;

Or. fr

Änderungsantrag 2
Laurence Farreng

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 1

Entwurf einer Stellungnahme

1. nimmt zur Kenntnis, dass die Schweiz seit 2014 nicht mehr mit dem Programm Erasmus+ assoziiert ist ***und dass sie das Abkommen von 1999 über die Freizügigkeit uneingeschränkt anwendet;***

Geänderter Text

1. nimmt zur Kenntnis, dass die Schweiz ***nach dem Referendum zur Einwanderung, das sich unmittelbar auf Unionsbürger ausgewirkt hat,*** seit 2014 nicht mehr mit dem Programm Erasmus+ assoziiert ist; ***nimmt die uneingeschränkte Anwendung des Abkommens von 1999 über die Freizügigkeit und die Ablehnung der Ergebnisse des Referendums von 2014 bei einem neuen Referendum zur Einwanderung im Jahr 2020 zur Kenntnis;***

Or. en

Änderungsantrag 3
Elżbieta Kruk, Ryszard Antoni Legutko

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 2

Entwurf einer Stellungnahme

2. betont, dass die Teilnahme der Schweiz am Programm Erasmus+ und die uneingeschränkte Anerkennung der Grundfreiheiten durch das Land miteinander zusammenhängen, da der Austausch im Rahmen von Erasmus+ von der Freizügigkeit **abhängt**;

Geänderter Text

2. betont, dass die Teilnahme der Schweiz am Programm Erasmus+ und **am 2018 geschaffenen Europäischen Solidaritätskorps** sowie die uneingeschränkte Anerkennung der Grundfreiheiten durch das Land miteinander zusammenhängen, da der Austausch im Rahmen von Erasmus+ **und die Tätigkeit von Freiwilligen im Rahmen des Europäischen Solidaritätskorps** von der Freizügigkeit **abhängen**;

Or. en

Änderungsantrag 4
Laurence Farreng

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 2

Entwurf einer Stellungnahme

2. betont, dass die Teilnahme der Schweiz am Programm Erasmus+ und die uneingeschränkte Anerkennung der Grundfreiheiten durch das Land miteinander zusammenhängen, da der Austausch im Rahmen von Erasmus+ von der Freizügigkeit **abhängt**;

Geänderter Text

2. betont, dass die Teilnahme der Schweiz am Programm Erasmus+ und die uneingeschränkte Anerkennung der **in den europäischen Verträgen und der Charta der Grundrechte festgelegten** Grundfreiheiten durch das Land miteinander zusammenhängen, da der Austausch im Rahmen von Erasmus+ von der Freizügigkeit **abhängt**;

Or. en

Änderungsantrag 5

Michaela Šojdrová, Tomasz Frankowski, Sabine Verheyen, Peter Pollák, Milan Zver, Theodoros Zagorakis

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 3

Entwurf einer Stellungnahme

3. nimmt zur Kenntnis, dass die Schweizer Regierung 2021 einseitig beschlossen hat, die Verhandlungen über das institutionelle Rahmenabkommen zwischen der EU und der Schweiz abubrechen;

Geänderter Text

3. nimmt zur Kenntnis, dass die Schweizer Regierung 2021 einseitig beschlossen hat, die Verhandlungen über das institutionelle Rahmenabkommen zwischen der EU und der Schweiz abubrechen, ***was sich auf die Teilnahme der Schweiz am Programm Erasmus+ ausgewirkt hat, betont, dass die Freizügigkeit eine Voraussetzung für die Teilnahme am Programm Erasmus+ ist;***

Or. en

Änderungsantrag 6

Laurence Farreng

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 3

Entwurf einer Stellungnahme

3. ***nimmt zur Kenntnis***, dass die Schweizer Regierung 2021 einseitig beschlossen hat, die Verhandlungen über das institutionelle Rahmenabkommen zwischen der EU und der Schweiz abubrechen;

Geänderter Text

3. ***bedauert***, dass die Schweizer Regierung 2021 einseitig beschlossen hat, die Verhandlungen über das institutionelle Rahmenabkommen zwischen der EU und der Schweiz abubrechen;

Or. en

Änderungsantrag 7

Emmanuel Maurel

Entwurf einer Stellungnahme

Ziffer 3 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

3a. nimmt zur Kenntnis, dass die Schweiz bezüglich der Teilnahme am Programm Horizont Europa herabgestuft wurde, nämlich auf den Status eines assoziierten Drittlands;

Or. fr

**Änderungsantrag 8
Viola von Cramon-Taubadel**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

4. nimmt zur Kenntnis, dass zahlreiche Akteure des Bildungswesens in Europa eine Assoziierung der Schweiz mit Erasmus+ fordern; unterstreicht die Vorteile, die eine solche Assoziierung für **die Schweiz und die Europäische Union im Hinblick auf die Bildung** birgt;

4. nimmt zur Kenntnis, dass zahlreiche Akteure des Bildungswesens in Europa eine Assoziierung der Schweiz mit Erasmus+ fordern; **stellt fest, dass viele Interessenträger in der Schweiz, darunter Studierende und Jugendorganisationen, ebenfalls entsprechende Forderungen an ihre Regierung stellen, in dieser Hinsicht konstruktive Verhandlungen mit der EU aufzunehmen;** unterstreicht die Vorteile, die eine solche Assoziierung für **das gesamte Bildungssystem in der Schweiz und in der Europäischen Union** birgt;

Or. en

**Änderungsantrag 9
Michaela Šojdrová, Peter Pollák, Milan Zver, Tomasz Frankowski, Sabine Verheyen,
Theodoros Zagorakis**

**Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

4. nimmt zur Kenntnis, dass zahlreiche Akteure des Bildungswesens in

4. nimmt zur Kenntnis, dass zahlreiche Akteure des Bildungswesens in

Europa eine Assoziierung der Schweiz mit Erasmus+ fordern; unterstreicht die Vorteile, die eine solche Assoziierung für die Schweiz und die Europäische Union im Hinblick auf die Bildung birgt;

Europa – *insbesondere Studierende auf beiden Seiten* – eine Assoziierung der Schweiz mit Erasmus+ fordern; unterstreicht die Vorteile, die eine solche Assoziierung für die Schweiz und die Europäische Union *nicht nur* im Hinblick auf die Bildung birgt;

Or. en

Änderungsantrag 10 **Elżbieta Kruk, Ryszard Antoni Legutko**

Entwurf einer Stellungnahme **Ziffer 4**

Entwurf einer Stellungnahme

4. nimmt zur Kenntnis, dass zahlreiche Akteure des Bildungswesens in Europa eine Assoziierung der Schweiz mit Erasmus+ fordern; unterstreicht die Vorteile, die eine solche Assoziierung für die Schweiz und die Europäische Union im Hinblick auf die Bildung birgt;

Geänderter Text

4. nimmt zur Kenntnis, dass zahlreiche Akteure des Bildungswesens *und im Jugendbereich* in Europa eine Assoziierung der Schweiz mit Erasmus+ *und dem Europäischen Solidaritätskorps* fordern; unterstreicht die Vorteile, die eine solche Assoziierung für die Schweiz und die Europäische Union im Hinblick auf die Bildung birgt;

Or. en

Änderungsantrag 11 **Viola von Cramon-Taubadel**

Entwurf einer Stellungnahme **Ziffer 4 – Unterabsatz 1 (neu)**

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

ist der Ansicht, dass die Vorteile über den Bildungssektor hinausgehen würden und dass eine vollständige Assoziierung der Schweiz mit dem Programm Erasmus+ positive Auswirkungen auf die europäische Forschungslandschaft und die Arbeitsmärkte haben könnte;

Änderungsantrag 12
Hannes Heide

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

4a. betont, dass Erasmus+ ein wirklich europäisches Programm sein soll, bei dem die verschiedenen Stärken der Bildungssysteme für ein stärkeres Europa genutzt werden, und dass sein Ziel darin besteht, für alle Lernenden unabhängig von ihrem Hintergrund und ihrer Herkunft offen zu stehen;

Or. en

Änderungsantrag 13
Laurence Farreng

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 5

Entwurf einer Stellungnahme

Geänderter Text

5. ist nach wie vor davon überzeugt, dass eine stabilere, zukunftsorientierte Partnerschaft beiden Seiten zugutekommen **und zur Assoziierung der Schweiz mit Erasmus+ beitragen** wird;

5. ist nach wie vor davon überzeugt, dass eine stabilere, zukunftsorientierte Partnerschaft beiden Seiten zugutekommen wird; **betont, dass die Assoziierung der Schweiz mit Erasmus+ auch dem eng verflochtenen grenzüberschreitenden Arbeitsmarkt zugutekommen und dazu beitragen würde, die strategischen Kompetenzen zu entwickeln, die erforderlich sind, um die Lücken zu schließen;**

Or. en

Änderungsantrag 14
Emmanuel Maurel

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 5

Entwurf einer Stellungnahme

5. ist nach wie vor davon überzeugt, dass eine stabilere, zukunftsorientierte Partnerschaft beiden Seiten zugutekommen und zur Assoziierung der Schweiz mit Erasmus+ beitragen wird;

Geänderter Text

5. ist nach wie vor davon überzeugt, dass eine stabilere, zukunftsorientierte Partnerschaft beiden Seiten zugutekommen und zur Assoziierung der Schweiz mit Erasmus+ **und anderen EU-Programmen** beitragen wird;

Or. fr

Änderungsantrag 15
Elżbieta Kruk, Ryszard Antoni Legutko

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 5

Entwurf einer Stellungnahme

5. ist nach wie vor davon überzeugt, dass eine stabilere, zukunftsorientierte Partnerschaft beiden Seiten zugutekommen und zur Assoziierung der Schweiz mit Erasmus+ beitragen wird;

Geänderter Text

5. ist nach wie vor davon überzeugt, dass eine stabilere, zukunftsorientierte Partnerschaft beiden Seiten zugutekommen und zur Assoziierung der Schweiz mit Erasmus+ **und dem Europäischen Solidaritätskorps** beitragen wird;

Or. en

Änderungsantrag 16
Michaela Šojdrová, Tomasz Frankowski, Sabine Verheyen, Peter Pollák, Milan Zver, Theodoros Zagorakis

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6

Entwurf einer Stellungnahme

6. begrüßt die Sondierungsgespräche zwischen der Kommission und dem

Geänderter Text

6. begrüßt die Sondierungsgespräche zwischen der Kommission und dem

Chefunterhändler der Schweiz, die seit Ende März 2022 geführt werden; ist der Ansicht, dass diese Gespräche eine akzeptable Grundlage für die rasche Empfehlung zur Aufnahme von Verhandlungen bilden könnten;

Chefunterhändler der Schweiz, die seit Ende März 2022 geführt werden; ist der Ansicht, dass diese Gespräche eine akzeptable Grundlage für die rasche Empfehlung zur Aufnahme von Verhandlungen bilden könnten; **ist der Ansicht, dass es eines der Hauptziele des Schweizer Bundesrates und der Kommission sein sollte, eine Einigung über das institutionelle Rahmenabkommen zu erzielen;**

Or. en

Änderungsantrag 17
Laurence Farreng

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6

Entwurf einer Stellungnahme

6. begrüßt die Sondierungsgespräche zwischen der Kommission und dem Chefunterhändler der Schweiz, die seit Ende März 2022 geführt werden; ist der Ansicht, dass diese Gespräche eine akzeptable Grundlage für die rasche Empfehlung zur Aufnahme von Verhandlungen bilden könnten;

Geänderter Text

6. begrüßt die Sondierungsgespräche zwischen der Kommission und dem Chefunterhändler der Schweiz, die seit Ende März 2022 geführt werden; ist der Ansicht, dass diese Gespräche eine akzeptable Grundlage für die rasche Empfehlung zur Aufnahme von Verhandlungen bilden könnten; **betont, dass ein institutionelles Rahmenabkommen zwischen der EU und der Schweiz erforderlich ist;**

Or. en

Änderungsantrag 18
Victor Negrescu

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 6 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

6a. betont, dass sich die EU dafür

Geänderter Text

*einsetzen sollte, dass Partnerschaften und
Mobilitätsmaßnahmen zwischen ihr und
der Schweiz ausgeweitet werden, und dass
diese inklusiv gestaltet werden müssen
und Teilnehmer aus allen Mitgliedstaaten
und Regionen, einschließlich der weniger
entwickelten, und mit allen sozialen
Hintergründen einbezogen werden
müssen, indem zusätzliche Unterstützung
für diejenigen geboten wird, die mit
sozialen Herausforderungen konfrontiert
sind;*

Or. en

Änderungsantrag 19
Elżbieta Kruk, Ryszard Antoni Legutko

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7

Entwurf einer Stellungnahme

7. ist der Ansicht, dass die EU alle interessierten Nachbarländer und gleich gesinnten Länder, darunter auch die Schweiz, einladen sollte, sich am Programm Erasmus+ zu beteiligen und so zu den europäischen Bildungssystemen und zur Stärkung des europäischen Bildungsraums insgesamt beizutragen;

Geänderter Text

7. ist der Ansicht, dass die EU alle interessierten Nachbarländer und gleich gesinnten Länder, darunter auch die Schweiz, einladen sollte, sich am Programm Erasmus+ **und am Europäischen Solidaritätskorps** zu beteiligen und so zu den europäischen Bildungssystemen und zur Stärkung des europäischen Bildungsraums insgesamt **sowie dazu** beizutragen, **junge Freiwillige, Jugendarbeiter und Jugendorganisationen zu unterstützen;**

Or. en

Änderungsantrag 20
Michaela Šojdrová, Tomasz Frankowski, Sabine Verheyen, Peter Pollák, Milan Zver, Theodoros Zagorakis

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7

Entwurf einer Stellungnahme

7. ist der Ansicht, dass die EU alle interessierten Nachbarländer und gleich gesinnten Länder, darunter auch die Schweiz, einladen sollte, sich am Programm Erasmus+ zu beteiligen und so zu den europäischen Bildungssystemen und zur Stärkung des europäischen Bildungsraums insgesamt beizutragen;

Geänderter Text

7. ist der Ansicht, dass die EU alle interessierten Nachbarländer und gleich gesinnten Länder, darunter auch die Schweiz, **sobald sie alle erforderlichen Voraussetzungen erfüllen**, einladen sollte, sich am Programm Erasmus+ zu beteiligen und so zu den europäischen Bildungssystemen und zur Stärkung des europäischen Bildungsraums insgesamt beizutragen;

Or. en

Änderungsantrag 21
Laurence Farreng

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7

Entwurf einer Stellungnahme

7. ist der Ansicht, dass **die EU** alle interessierten Nachbarländer und gleich gesinnten Länder, darunter auch die Schweiz, **einladen sollte, sich** am Programm Erasmus+ **zu** beteiligen und so zu den europäischen Bildungssystemen und zur Stärkung des europäischen Bildungsraums insgesamt **beizutragen**;

Geänderter Text

7. ist der Ansicht, dass **sich** alle interessierten Nachbarländer und gleich gesinnten Länder, darunter auch die Schweiz, gerne am Programm Erasmus+ beteiligen und so zu den europäischen Bildungssystemen und zur Stärkung des europäischen Bildungsraums insgesamt **beitragen dürfen**;

Or. en

Änderungsantrag 22
Michaela Šojdrová, Tomasz Frankowski, Sabine Verheyen, Peter Pollák, Milan Zver, Theodoros Zagorakis

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 8

Entwurf einer Stellungnahme

8. stellt fest, dass die Teilnahme von Lehrkräften und jungen Menschen an EU-

Geänderter Text

8. stellt fest, dass die Teilnahme von Lehrkräften und jungen Menschen an EU-

Programmen für allgemeine und berufliche Bildung, Jugend und Sport eine solide und dauerhafte Verständigung zwischen der Schweiz und der EU ermöglicht;

Programmen für allgemeine und berufliche Bildung, Jugend und Sport eine solide und dauerhafte Verständigung zwischen der Schweiz und der EU ermöglicht; **hebt die individuellen Vorteile für alle Teilnehmer hervor;**

Or. en

Änderungsantrag 23
Viola von Cramon-Taubadel

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 8

Entwurf einer Stellungnahme

8. stellt fest, dass die Teilnahme von Lehrkräften und jungen Menschen an EU-Programmen für **allgemeine** und **berufliche** Bildung, Jugend und Sport eine solide und dauerhafte Verständigung zwischen der Schweiz und der EU ermöglicht;

Geänderter Text

8. stellt fest, dass die Teilnahme von Lehrkräften und jungen Menschen an EU-Programmen für **alle Stufen allgemeiner** und **beruflicher** Bildung, Jugend und Sport eine solide und dauerhafte Verständigung zwischen der Schweiz und der EU ermöglicht;

Or. en

Änderungsantrag 24
Michaela Šojdrová, Tomasz Frankowski, Sabine Verheyen, Peter Pollák, Milan Zver, Theodoros Zagorakis

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 8 a (neu)

Entwurf einer Stellungnahme

8a. begrüßt, dass im Rahmen von Erasmus+ im Jahr 2022 assoziierte Partner aus den Ländern des Bologna-Prozesses für europäische Hochschulen akzeptiert werden sollten, was auch die Schweiz einschließt; stellt fest, dass der Zugang zu Erasmus+, Horizont Europa sowie laufenden und künftigen Pilotprojekten für beide Seiten von Vorteil

Geänderter Text

wäre;

Or. en

Änderungsantrag 25
Viola von Cramon-Taubadel

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 9

Entwurf einer Stellungnahme

9. ist der Ansicht, dass die EU und die Schweiz geschlossen auftreten sollten, um europäische Werte wie Demokratie, die Freiheit der Lehre und das Recht auf Bildung zu verfolgen, zu fördern und zu wahren.

Geänderter Text

9. ist der Ansicht, dass die EU und die Schweiz geschlossen auftreten sollten, um europäische Werte wie Demokratie, die Freiheit der Lehre und das Recht auf Bildung zu verfolgen, zu fördern und zu wahren; ***ist der Ansicht, dass gemeinsame europäische Bildungsprogramme wie Erasmus+ zur Annäherung der Gesellschaften beitragen.***

Or. en

Änderungsantrag 26
Victor Negrescu

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 9

Entwurf einer Stellungnahme

9. ist der Ansicht, dass die EU und die Schweiz geschlossen auftreten sollten, um europäische Werte wie Demokratie, die Freiheit der Lehre und das Recht auf Bildung zu verfolgen, zu fördern und zu wahren.

Geänderter Text

9. ist der Ansicht, dass die EU und die Schweiz geschlossen auftreten sollten, um europäische Werte wie Demokratie, die Freiheit der Lehre, ***die institutionelle Autonomie*** und das Recht auf Bildung zu verfolgen, zu fördern und zu wahren.

Or. en